

**Zeitschrift:** Lenzburger Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Ortsbürger-Kulturkommission Lenzburg  
**Band:** 36 (1965)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **H. Widmer-Zavalloni**

Aavorstadt 16 Telefon 51 28 20

Teilweise privater Selbstbedienungsladen  
Italienische Spezialitäten

## **Biota-Säfte**

Stets frische Früchte und Gemüse



**Für den  
Wintersport  
moderne  
Skibekleidung**

Keilhosen für Damen, Herren und Kinder  
Damen-Gehhosen in verschiedenen Farben  
Windblusen, Sportpullovers, Skimützen  
Skihandschuhe, Skisocken, Sport-Écharpen

Besichtigen Sie unsere Weihnachts-  
Schaufenster

## **Mein nächster Einkauf**

in der

**Drogerie Häusler  
Lenzburg**

**Tasche  
Schirm  
Koffer  
Portemonnaie**

selbstverständlich von



Lenzburg Bahnhofstraße 10

**Wasser  
Gas  
Heizung**



Telefon 064 5126 34

SCHMUCK AUS EIGENER WERKSTÄTTE

*Peter Lüscher*  
**JUWELIER**

RATHAUSGASSE 39 LENZBURG



Addiermaschinen  
Büromöbel  
Drehstühle in Holz und Stahl  
Umdrucker  
Vervielfältiger  
Reparaturen und  
Revisionen aller Marken  
Zubehör  
Papeteriewaren

*Z. Seiler*

Rathausgasse Telefon 064 512379

**Lebensmittel - Cigarren  
Früchte - Weine**

**G. Hächler-Neyret  
Lenzburg**

Kronenplatz Telefon 511715

Das gesellschaftliche und  
gastronomische Zentrum  
Lenzburgs



**Hotel Krone**

Familie Ch. Gruber



**Jean Meyer  
Lenzburg**

Spenglerei Sanitäre Installationen  
(Gas und Wasser)  
Ältestes Geschäft am Platze

empfiehlt sich höflich

Telefon 512412



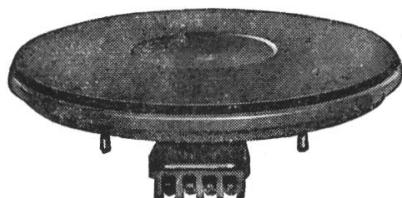
## **Städtische Werke Lenzburg**

Elektrizitätswerk

Die städtische Elektrizitätsversorgung ist eine Unternehmung der Einwohnergemeinde.

Das Werk hat dafür zu sorgen, daß genügend Elektrizität möglichst ohne Unterbrechung und mit größter Sicherheit für den Verbraucher zur Verfügung steht.

Eigene Fachleute beraten Sie unverbindlich in allen Fragen über die Anwendung von Elektrizität.



## **Die führende Schweizer Kochplatte**



**Max Bertschinger & Co. AG.**

Spezialfabrik elektrischer Kochplatten  
und Großküchenapparate  
Lenzburg Gegründet 1922

## **Buchdruck Kleinoffsetdruck**



in beiden Druckverfahren führend

R+L Müller  
Lenzburg Telefon 5143 43

Ihr Fachgeschäft für Papeterie  
Bücher  
Lederwaren

Rathausgasse 26  
Felix Hungerbühler Lenzburg

ALFRED HÄCHLER  
LENZBURG

**hächler**

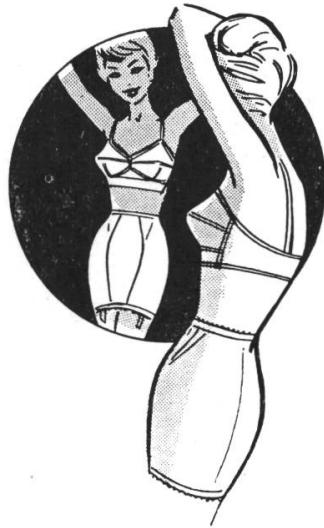
Werkstätten für  
Möbel und Innenausbau  
Telefon 064 512760

**MAX FISCHER AG.**  
LENZBURG  
GEGRÜNDET 1879

**HOCH- UND TIEFBAU  
ZIMMEREI · SCHREINEREI  
KIESWERK**



SPORTHAUS  
**Kistler**  
LENZBURG  
Rathausgasse Telefon 064 5129 04



**A. Torgler**  
Schulhausplatz

Das führende Spezialhaus  
für schöne Wäsche, Strümpfe  
und Corsets

5% Mars-Rabatt

Ein Festgeschenk:

**Hausgemachte Pralinés**

Bäckerei-Konditorei

**HALLER**

# **SPAREN**

**hilft  
macht frei  
und unabhängig**

**Hypothekarbank  
Lenzburg**

**seit 1868**

Die Apotheke ist das Vertrauenshaus  
für den Kauf von Arzneimitteln



## **Löwen-Apotheke**

B. und A. Senn-Röthlisberger  
Lenzburg Telefon 5120 90

Alles für Ihren Garten  
Alles für Ihr Heim  
Alles für Ihre Kleintiere



**Blumengeschäft Augustin-Keller-Str.**  
**Telefon 5117 66**

**Gärtnerei Dragonerstraße**  
**Telefon 5124 13**

Ob Sie Schuhe kaufen oder nur anzusehen wünschen, bei uns sind Sie  
immer ein willkommener Guest

## **Schuhhaus Wernli Lenzburg**



Der Apotheker berät Sie zuverlässig und gewissenhaft, wenn Sie ein  
Heilmittel benötigen



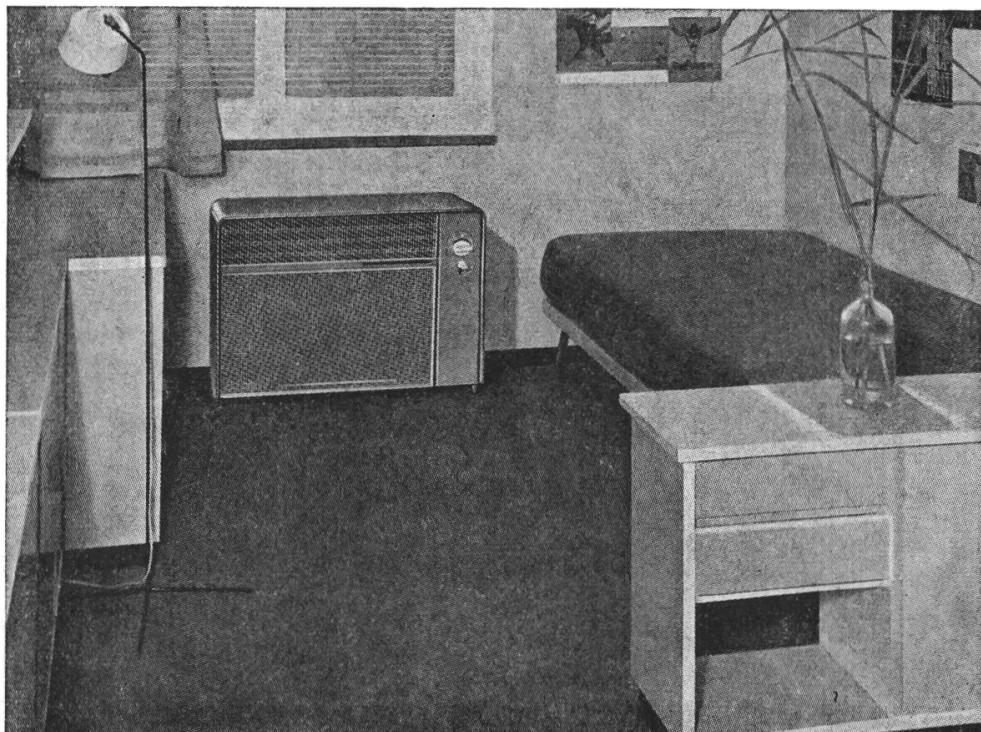
## **Xaver Huber**

Neue Apotheke Lenzburg Tel. 5129 51





## Städtische Werke Lenzburg



Gasheizung ist modern, stets betriebsbereit und wirkt sehr rasch. Genau und automatisch regulierbar, vollgesichert, sauber, keine Brennstofflagerung und bietet vollständige Sicherheit.

10  
Jahre

Für Einrahmungen sowie für alle  
Buchbinderarbeiten

empfiehlt sich das gute  
Fachgeschäft

*Einrahmungen*



Augustin-Keller-Straße 28

**Buchhandlung**



Lenzburg  
Aarauerstraße 3  
Telefon 513166

**Empfohlene Neuerscheinungen**

Verena Bodmer-Gessner:

**Frauen im Aargau**

Aargauerinnen von der heiligen Verena bis zur  
Gegenwart

Mit 17 Bildern

geb. Fr. 9.80

**Rittertum und Hochadel im Aargau**

Herausgeber: Kant. Histor. Sammlung Schloß  
Lenzburg; Red. Dr. Hans Dürst

2. Aufl.

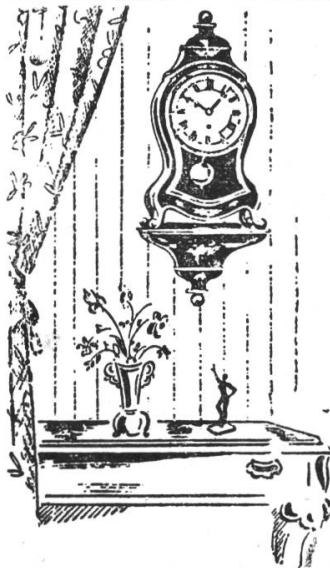
geb. Fr. 18.50

**Das Goldene Buch der Expo**

Das offizielle Erinnerungswerk, gediegen in Aus-  
stattung, Wort und Bild

Roter Kunstlederband

Fr. 115.-



**Tradition—Qualität**

BEI

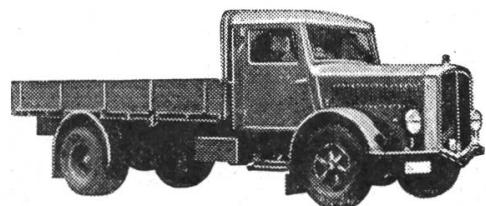
**JGirchhof**  
UHREN/OPTIK/SCHMUCK/BESTECKE  
Lenzburg

Wir empfehlen Ihnen feine Pralinés  
sowie unsere Spezialität  
«LENZBURGERGRÜSSE»

**Max Berner**

Bäckerei-Conditorei  
Telefon 512172

**Holz Kohlen Heizöl Transporte**



**Gebr. E.+A. Baumann Lenzburg**

Zum Kohlenhof Telefon 512241



**Die gute Einkaufsquelle**

**beyeler ag**

Telefon 064 5132 66

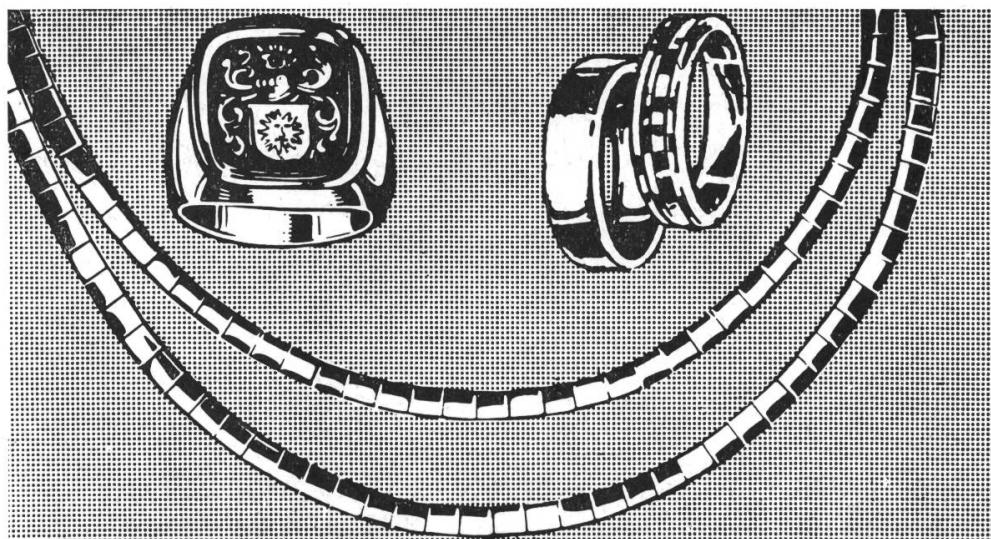


**Moderne Einrahmungen  
mit und ohne Holzrahmen  
sowie alle Buchbinderarbeiten**

**aus dem Fachgeschäft  
Papeterie Krebs Lenzburg**

Buchbinderei Einrahmungen Vervielfältigungen

Telefon 5123 31



**Boer**

**UHREN - BIJOUTERIE  
LENZBURG**

**+ Eidg. Pulver- und Munitionsdepot Waffen**

***W. Bertschi-Roeschli***  
VORMALS ADOLF ROESCHLI A.G.  
**EISENWAREN · HAUSHALTARTIKEL**  
***Lenzburg***

**Feine Kupferwaren**

**Kolonialwaren  
Reform-Lebensmittel  
Delikatessen  
Rauchwaren  
Spirituosen  
Weine**

Vorteilhaft von

***Furter-Schwarz***

prompte Hauslieferung Lenzburg Telefon 5124 34

**Die schönsten Schuhe  
der führenden Marken**



KUNZ + AMREIN SWB VSI LENZBURG  
HOCHBAU INNENAUSBAU FORMGEBUNG

Damenwäsche, Herrenwäsche, Kinderartikel,  
Aussteuern, Strickwaren und Blusen, Stoffe



*Willener-Meier*

Lenzburg, Rathausgasse 1, Telefon 51 29 53

Für die Ausführung  
sämtlicher Gipserarbeiten  
in Neu- und Umbauten  
empfiehlt sich

**Adolf Plüss  
Gipsergeschäft  
Lenzburg**

Telefon 512542

**Aufnahmen  
für jeden Zweck**

**Foto Eglin**  
Lenzburg Telefon 5129 41

**Mercedes  
DKW**

Zwei Marken von  
hoher Klasse



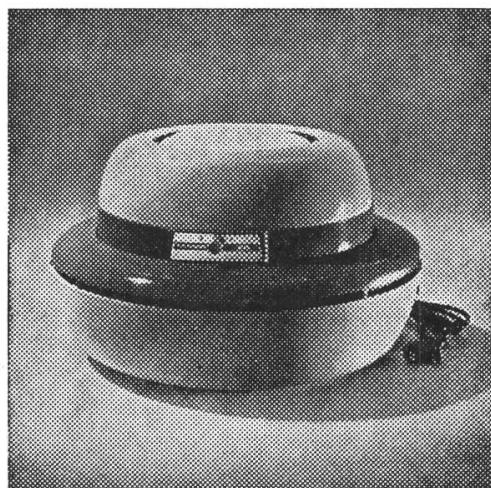
Unverbindliche Beratung  
in allen Fachfragen

**H. Huwyler**  
Touring-Garage Lenzburg

## **Gute Luft — auch in geheizten Räumen**

Geheizte Wohn- und Arbeitsräume haben meist nur 20 bis 30% Luftfeuchtigkeit, während nach allen praktischen und medizinischen Erkenntnissen 50 bis 60% unbedingte Voraussetzung sind für

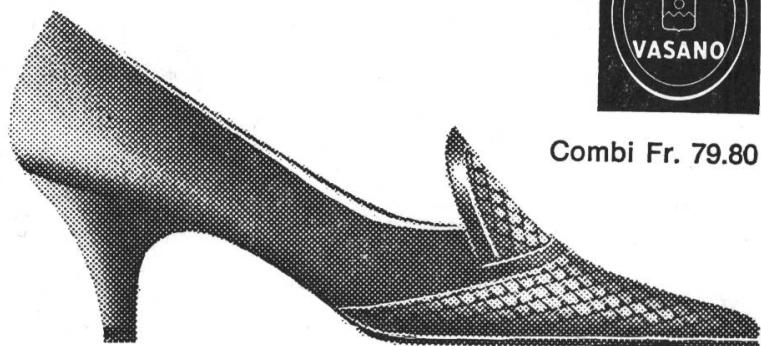
- den Schutz der Atemwege vor dem unangenehmen, ja gefährlichen Austrocknen
- die Vorbeugung vor den bekannten Erkältungskrankheiten, die damit zusammenhängen und meist eigentliche Heizungskrankheiten sind
- die Bewahrung der Möbel, Musikinstrumente und andern Wohnungseinrichtungen vor kostspieligen Schäden sowie der Blumen und Pflanzen vor dem Welken



**DEFENSOR 505**  
handlich, formschön, praktisch geräuschlos

Beratung und Verkauf

**Städtische Werke Lenzburg**



Combi Fr. 79.80

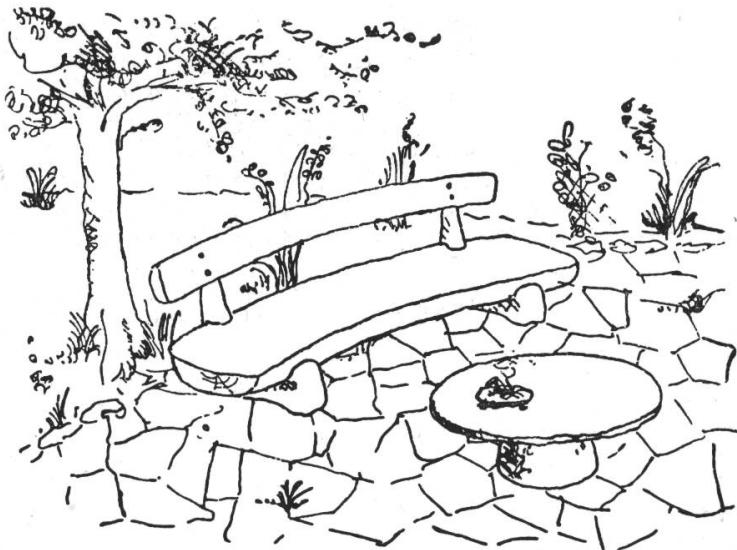
Erhalten Sie sich die Gesundheit und  
Spannkraft Ihrer Füße:  
Tragen Sie BALLY-VASANO

**SCHUHHAUS**  
**G.VONAESCH**  
**LENZBURG TEL.8.14.02**

Telefon neu 5124 02

**Willi Rupp**  
**Gartenbau**  
**Lenzburg**

beim Friedhof  
Telefon 5122 53



Für Neuanlagen, Umänderungen, Gartenunterhalt, neuzeitliche Baumpflege  
Gräberbepflanzungen und Unterhalt, Trauerbinderei in jeder Jahreszeit, und  
alle in mein Fach einschlagenden Arbeiten empfehle ich mich aufs beste

In Damenpullovers und Kinderbekleidung halten wir immer das Neueste für Sie auf Lager

Daneben führen wir alle bekannten Marken in Strick- und Stickgarnen und erteilen auf Wunsch Gratis-Anleitung

**Elisabeth  
Brütsch & Cie.  
Lenzburg**

Telefon 5120 68

**Innenausbau und Bauschreinerei  
Einzelmöbel und Aussteuern**

**Hans Müller  
Lenzburg**

Schreinereiwerkstätte  
Telefon 5124 64

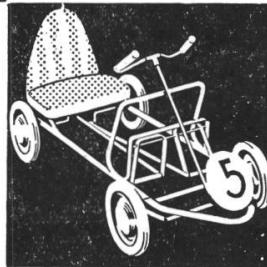
Unverbindliche Beratung!

**Reiseapothen  
Taschenapothen  
Autoapothen**

**Stern-Apotheke  
Dr. K. Eichenberger**

Lenzburg Telefon 5123 42





**WISA-GLORIA-WERKE AG** **LENZBURG**

Verkauf durch das Fachgeschäft

## fiber-plast



der erste erfolgreiche Schweizer Glasfaserski —  
schon den vierten Winter auf unseren Pisten!

Seit 35 Jahren Erfahrung im Skibau  
Modelle aus Holz, Metall, Fiberglas

**Skiwerk TEST Lenzburg**

SWISS-MADE

fiber-plast



## Das Heimatmuseum Lenzburg

kann vom Frühjahr bis Ende Oktober jeden Sonntag von 10.30 bis 11.45 Uhr besichtigt werden. Für die übrige Zeit ist der Besuch nur nach Vereinbarung mit dem Präsidenten des Stiftungsrates, Herrn Ed. Attenhofer, Bezirkslehrer, Telephon 064 51 27 31, möglich. Eintritt für Erwachsene 50 Rp. Für Kinder und Militär 20 Rp.